

Ministère de la Mobilité
et des Travaux publics
Administration des bâtiments publics
AVIS DE MARCHÉ

Procédure: 10 européenne ouverte
Type de marché: Travaux

Date limite de remise des plis: 08/10/2026 10:00 heures

Intitulé: Travaux de toiture à exécuter dans l'intérêt de la rénovation et transformation de l'ancienne bibliothèque nationale

Description: Démolition couverture existante et nouvelle couverture en ardoises 2.400 m²; restauration voligeage: 1.880 m²; complexe sous le voligeage: isolation thermique, frein vapeur, parement intérieur: 2.400 m²; reconstruction des lucarnes: 36 pcs ; étançonnements constructions, renforcements / remplacements en bois résineux; poutres et poteaux en bois massif chêne: 100 ml; système de contreventement, remise en état pièces métalliques; nettoyage des charpentes historiques.
La durée des travaux est de 220 jours ouvrables, à débiter au 1^{er} semestre 2027.
Les travaux sont adjugés à prix unitaires.

Critères de sélection: Toutes les conditions de participation sont indiquées dans les documents de soumission.

Conditions d'obtention du dossier: Les documents de soumission peuvent être retirés via le portail des marchés publics (www.pmp.lu).

Réception des plis: Les offres sont obligatoirement et exclusivement à remettre via le portail des marchés publics avant la date et l'heure fixées pour l'ouverture.

N° avis complet sur pmp.lu: 2602053

99739

H Maisons médicales



Luxembourg-ville
5, rue des Primeurs
L-2361 Strassen
Heures d'ouverture:
En semaine: de 20h à minuit
Les week-ends et les jours fériés:
8h du matin jusqu'à minuit
Après minuit, il est obligatoire de téléphoner au 112.

Esch/Alzette
3-5, avenue du Swing,
L-4367 Belvaux (Esch/Belval)
Heures d'ouverture:
En semaine: de 20h à minuit
Les week-ends et les jours fériés:
8h du matin jusqu'à minuit
Après minuit, il est obligatoire de téléphoner au 112.

Ettelbruck
110, avenue Lucien Salenty
L-9080 Ettelbruck

Heures d'ouverture:
En semaine: de 20h à minuit
Les week-ends et les jours fériés:
8h du matin jusqu'à minuit
Après minuit, il est obligatoire de téléphoner au 112.

Maison médicale
pédiatrique

(CHL – KannerKlinik)
4, rue Ernest Barblé
L-1210 Luxembourg

Heures d'ouverture:
En semaine: de 19h à
22h pendant toute l'année

Les week-ends et jours fériés
de 9h à 21h.

Zivilstand

Sterbefälle

Bartringen: M. Jos Meurisse, 74 Jahre. **Diekirch:** Mme Mriechen Bertemes-Lanfers, Witwe von Jos Bertemes, 92 Jahre. **Differdingen:** M. Enzo Caputo, Witwer von Vincenza Blandi, 88 Jahre. **Düdelingen:** M. Jacques Kirsch, 96 Jahre. **Finig:** Mme Léa Giorgetti, 67 Jahre. M. Pierre Streveler, 86 Jahre. **Gilsdorf:** M. Gino Venanzi, 54 Jahre. **Heisdorf:** Mme Léonie Frising-Schartz, 95 Jahre. **Hunnebour:** M. Nico Jung, 79 Jahre. **Kayl:** Mme Henriette Paolucci-Rach, Witwe von Robert Paolucci, 86 Jahre. **Limpach:** Mme Lucie Sinnen-Bidinger, Witwe von Raymond Sinnen, 78 Jahre. **Luxemburg:** Mme Agnès Concon-Millièr, 80 Jahre. Mme Josiane

Letsch, 61 Jahre. Mme Monique Chameux, 86 Jahre. Mme Marie-Thérèse Mercatoris-Vander Meersche, Witwe von Raymon Mercatoris, 81 Jahre. **Marburg/Lahn (D):** M. Guy Klein, Ehemann von Eva Maria Koschnitzke, 76 Jahre. **Niederkorn:** Mme Marie-Thérèse Weiland-Rauchs. **Petingen:** Mme Irène Weimerskirch-Duhr, 93 Jahre. **Schifflingen:** M. Jean Deischer, Ehemann von Edeltrauf Klees, 58 Jahre. **Schwebsingen:** M. John Theisen, 73 Jahre. **Springingen:** Mme Yvonne Gnad-Steichen, 87 Jahre. **Tetingen:** M. Jeannot Thiltgen, Ehemann von Marie Wilhelm, 78 Jahre. **Wasserbillig:** Mme Jeanne Legille-Rauchs, Witwe von André Legille, 95 Jahre.

Eine Reise in die Eisenbahngeschichte

Diesel-Lok-Tag im Minett Park Fond-de-Gras

Am 6. September lädt der Minett Park Fond-de-Gras zu einem besonderen Ereignis ein: dem großen Diesel-Lok-Tag. Im Mittelpunkt stehen dabei nicht nur die wunderschön restaurierten Klassiker der 1604 Classics, sondern auch die Minièresbunn, auf der Dieselloks die Dampfzüge ergänzen. Der Train 1900 hat in diesem Jahr besonders spannende Neuigkeiten im Bereich der Selbstzündung zu bieten.

Auf dem Gelände des Fond-de-Gras wird der Deutz 2001, ein einzigartiges Modell aus dem Jahr 1957, zu bewundern sein. Diese Lokomotive hat der CFL lange Zeit treue Dienste geleistet. Doch auch die Minièresbunn präsentiert eine Neuheit: eine Rangierlokomotive vom Typ MV 10 aus dem Jahr 1962, gebaut von Orenstein & Koppel und dem Dortmunder Kraftwerk VEW. Mit ihrem 12-Zylinder-V-Deutz-Dieselmotor

und einer Leistung von 230 PS (169 kW) wiegt sie stolze 38 Tonnen.

Neben dem Rangierbetrieb ist sie auch für Personenzüge geeignet – maximal zwei Personenwagen können über die 23‰-Steigung von Petingen in den Fussbësch gezogen werden. Diese Lokomotive, die den Diesellzügen des Train 1900 an Donnerstagen und Samstagen in der Hochsaison vorsteht, wurde am 20. August bereits in Aktion fotografiert.

Ein weiteres Highlight ist der Moë-Minièresdiesel vom Typ DLM 4, der auf der Terrasse des Graser Buffet de la Gare steht und den Besuchern die Möglichkeit bietet, selbst in die Rolle eines Lokomotivführers zu schlüpfen.

Anlässlich der Tage der offenen Tür des Train 1900 lädt der Fond-de-Gras zu einem einzigartigen Eisenbahn-Erlebnis ein. Die Diesellokomoti-



ven der 1604 Classics – darunter die Modelle 1806, 1604, 856, 804, 455 und 1023 – werden die Gleise des Fond-de-Gras beleben.

Auch die authentischen Triebwagen Z208 (Westwagon) und Z105 (De Dietrich) sowie der Triebwagen Z151 des Train 1900 werden zu sehen sein. Parallel dazu wird eine Dampflokomotive des Train 1900 den ganzen Tag über fahren und so einen faszinierenden Kontrast zwischen zwei großen Epochen der Eisenbahngeschichte bieten.

Für die kleinen Besucher gibt es einen Kids Corner mit kreativen Workshops, einer

Spiel- und einer Lesecke. Zudem wird die Maskotte »Dämpi« anwesend sein, um den Tag für die Kinder noch unvergesslicher zu machen.

Die Züge verkehren zwischen Fond-de-Gras und Petingen in beiden Richtungen im Stundentakt. Die Tarife betragen 18€ für Erwachsene und 13€ für Kinder (5 bis 11 Jahre). Am Buffet der charmanten Gare du Fond-de-Gras werden den ganzen Tag über Grillgerichte, hausgemachte Kuchen und Erfrischungen angeboten. Für die musikalische Unterhaltung sorgt die Louisiana Dixie Band.

KP

Ministère de la Mobilité
et des Travaux publics
Administration des bâtiments publics
AVIS DE MARCHÉ

Procédure: 10 européenne ouverte
Type de marché: Travaux

Date limite de remise des plis: 02/10/2026 10:00 heures

Intitulé: Travaux de façade en pierres naturelles à exécuter dans l'intérêt du Palais grand-ducal à Luxembourg – mise en sécurité et construction d'une nouvelle loge de Police avec renforcements extérieurs

Description: Le présent marché porte sur les travaux de façade en pierres naturelles du nouveau bâtiment de la loge de police (± 105 m²), les travaux de restauration du muret existant en pierres naturelles (± 79 m²), ainsi que les travaux d'enduits de façade du muret existant réhaussé (± 50 m²), situé dans la cour côté nord du Palais grand-ducal.
La durée des travaux est de 50 jours ouvrables, à débiter au courant du 4^e trimestre 2027.

Critères de sélection: Toutes les conditions de participation sont indiquées dans les documents de soumission.

Conditions d'obtention du dossier: Les documents de soumission peuvent être retirés via le portail des marchés publics (www.pmp.lu).

Réception des plis: Les offres sont obligatoirement et exclusivement à remettre via le portail des marchés publics avant la date et l'heure fixées pour l'ouverture.

N° avis complet sur pmp.lu: 2602004

99737

Ministère de la Mobilité
et des Travaux publics
Administration des bâtiments publics
AVIS DE MARCHÉ

Procédure: 10 européenne ouverte
Type de marché: Travaux

Date limite de remise des plis: 06/10/2026 10:00 heures

Intitulé: Travaux d'installation électrique basse tension à exécuter dans l'intérêt de la rénovation de l'ancien laboratoire national pour l'INPA

Description: Envergure: 1 installation PV 42 kWp; 2 installations de protection contre la foudre de classe 3; 2 systèmes d'alarme incendie; 1 système de batterie centralisée; 2 installations électriques de chantier; 14 tableaux de distribution ; env. 560 luminaires; env. 250 luminaires de secours avec surveillance; env. 320 détecteurs d'incendie.

La durée des travaux 200 jours ouvrables, à débiter au 1^{er} semestre 2027. Les travaux sont adjugés à prix unitaires.

Critères de sélection: Toutes les conditions de participation sont indiquées dans les documents de soumissions.

Conditions d'obtention du dossier: Les documents de soumission peuvent être retirés via le portail des marchés publics (www.pmp.lu).

Réception des plis: Les offres sont obligatoirement et exclusivement à remettre via le portail des marchés publics avant la date et l'heure fixées pour l'ouverture.

N° avis complet sur pmp.lu: 2602074

99738